



**Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowiąca  
uzupełnienie Umowy  
na świadczenie usług medycznych polegających na przeprowadzaniu badań laboratoryjnych  
w zakresie dotyczącym choroby spowodowanej koronawirusem  
SARS-CoV-2 (COVID -19)**

zawarta w dniu ..... w ....., między:

Domem Pomocy Społecznej w Mnichowie („Administrator”)

a

..... („Przetwarzający”)

(dalej łącznie jako: „Strony”).

Mając na uwadze, że:

- 1 Strony zawarły umowę ..... („Umowa Podstawowa”), w związku z wykonywaniem, której Administrator powierzy Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych w zakresie określonym Umową;
- 2 Celem Umowy jest ustalenie warunków, na jakich Przetwarzający wykonuje operacje przetwarzania danych osobowych w imieniu Administratora;
- 3 Strony, zawierając Umowę, dążą do takiego uregulowania zasad przetwarzania danych osobowych, aby odpowiadały one w pełni postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO.

Strony postanowiły zawrzeć Umowę o następującej treści:

**1 Opis przetwarzania**

- 1.1 *Przedmiot [art. 28 ust. 3 RODO].* Na warunkach określonych niniejszą Umową oraz Umową Podstawową Administrator powierza Przetwarzającemu przetwarzanie (w rozumieniu RODO) dalej opisanych danych osobowych (dalej w skrócie zwanych też po prostu „danymi”).
- 1.2 *Czas [art. 28 ust. 3 RODO].* Przetwarzanie będzie wykonywane w okresie obowiązywania Umowy Podstawowej.
- 1.3 *Charakter i cel [art. 28 ust. 3 RODO].* Charakter i cel przetwarzania wynikają z Umowy Podstawowej, w szczególności: wykonanie testów na obecność wirusa SARS cov2 w grupie badanych pracowników Domu Pomocy Społecznej w Mnichowie
  - 1.3.1 Charakter przetwarzania określony jest następującą rolą Przetwarzającego: działalność laboratoryjna i przeprowadzanie badań
  - 1.3.2 Celem przetwarzania jest: pobranie materiału do badań i przeprowadzenie badań na obecność wirusa SARS cov2 oraz przekazanie wyników badań pracownikom Domu Pomocy Społecznej w Mnichowie*Rodzaj danych [art. 28 ust. 3 RODO].* Przetwarzanie obejmować będzie następujące rodzaje danych osobowych:  
Dane zwykłe:  
(1) imię i nazwisko,  
(2) numer ewidencyjny PESEL,

**2 Podpowierzenie**

- 2.1 *Podpowierzenie [art. 28 ust. 2 RODO].* Przetwarzający może powierzyć konkretne operacje przetwarzania Danych („podpowierzenie”) w drodze pisemnej umowy podpowierzenia („Umowa Podpowierzenia”) innym podmiotom przetwarzającym („Podprzetwarzający”), pod warunkiem uprzedniej akceptacji Podprzetwarzającego przez Administratora lub braku sprzeciwu.



- 2.2 *Zaakceptowani Podprzetwarzający.* Lista Podprzetwarzających zaakceptowanych przez Administratora stanowi Załącznik nr 1 do Umowy – Lista Zaakceptowanych Podprzetwarzających.
- 2.3 *Sprzeciw.* Powierzenie przetwarzania danych Podprzetwarzającym spoza Listy Zaakceptowanych Podprzetwarzających wymaga uprzedniego zgłoszenia Administratorowi w celu umożliwienia wyrażenia sprzeciwu. Administrator może z uzasadnionych przyczyn zgłosić udokumentowany sprzeciw względem powierzenia danych konkretnemu Podprzetwarzającemu. W razie zgłoszenia sprzeciwu Przetwarzający nie ma prawa powierzyć danych Podprzetwarzającemu objętemu sprzeciwem, a jeżeli sprzeciw dotyczy aktualnego Podprzetwarzającego, musi niezwłocznie zakończyć podpowierzenie temu Podprzetwarzającemu. Wątpliwości co do zasadności sprzeciwu i ewentualnych negatywnych konsekwencji Przetwarzający zgłosi Administratorowi w czasie umożliwiającym zapewnienie ciągłości przetwarzania.
- 2.4 *Transfer obowiązków [art. 28 ust. 4 RODO].* Dokonując podpowierzenia, Przetwarzający ma obowiązek zobowiązać Podprzetwarzającego do realizacji wszystkich obowiązków Przetwarzającego wynikających z niniejszej Umowy powierzenia, z wyjątkiem tych, które nie mają zastosowania ze względu na naturę konkretnego podpowierzenia.
- 2.5 *Zobowiązanie względem Administratora.* Przetwarzający ma obowiązek zapewnić, aby Podprzetwarzający złożył Administratorowi zobowiązanie do wykonania obowiązków, o których mowa w poprzednim ustępie. Może to zostać wykonane przez podpisanie stosownego oświadczenia adresowanego do Administratora wraz z podpisaniem Umowy Podpowierzenia, zawierającego listę obowiązków Podprzetwarzającego.
- 2.6 *Zakaz podzlecenia świadczenia głównego [art. 28 ust. 4 RODO].* Przetwarzający nie ma prawa przekazać Podprzetwarzającemu całości wykonania Umowy.

### 3 Obowiązki Przetwarzającego

Przetwarzający ma następujące obowiązki:

- 3.1 *Udokumentowane polecenia [art. 28 ust. 3 lit. a RODO].* Przetwarzający przetwarza dane wyłącznie zgodnie z udokumentowanymi poleceniami lub instrukcjami Administratora.
- 3.2 *Nieprzetwarzanie poza EOG [art. 28 ust. 3 lit. a RODO].* Przetwarzający oświadcza, że nie przekazuje danych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej (czyli poza Europejski Obszar Gospodarczy – EOG). Przetwarzający oświadcza również, że nie korzysta z podwykonawców, którzy przekazują Dane poza EOG.
- 3.3 *Poinformowanie o zamiarze przetwarzania poza EOG [art. 28 ust. 3 lit. a RODO].* Jeżeli Przetwarzający ma zamiar lub obowiązek przekazywać dane poza EOG, informuje o tym Administratora w celu umożliwienia Administratorowi podjęcia decyzji i działań niezbędnych do zapewnienia zgodności przetwarzania z prawem lub zakończenia powierzenia przetwarzania.
- 3.4 *Tajemnica [art. 28 ust. 3 lit. b RODO].* Przetwarzający uzyskuje od osób, które zostały upoważnione do przetwarzania danych w wykonaniu Umowy, udokumentowane zobowiązania do zachowania tajemnicy, ewentualnie upewnia się, że te osoby podlegają ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.
- 3.5 *Bezpieczeństwo [art. 28 ust. 3 lit. c RODO].* Przetwarzający zapewnia ochronę danych i podejmuje środki ochrony danych, o których mowa w art. 32 RODO, zgodnie z dalszymi postanowieniami Umowy.



- 3.6 *Podprzetwarzanie [art. 28 ust. 3 lit. d RODO]*. Przetwarzający przestrzega warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego (Podprzetwarzającego).
- 3.7 *Współpraca przy realizacji praw jednostki [art. 28 ust. 3 lit. e RODO]*. Przetwarzający zobowiązuje się wobec Administratora do odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania praw określonych w rozdziale III RODO (tzw. „prawa jednostki”). Przetwarzający oświadcza, że zapewnia obsługę praw jednostki w odniesieniu do powierzonych danych. Szczegóły obsługi praw jednostki zostaną między Stronami uzgodnione. Strony ustaliły procedurę obsługi praw jednostki odrębnym dokumentem.
- 3.8 *Wsparcie przy obowiązkach bezpieczeństwa [art. 28 ust. 3 lit. f RODO]*. Przetwarzający współpracuje z Administratorem przy wykonywaniu przez Administratora obowiązków z obszaru ochrony danych osobowych, o których mowa w art. 32–36 RODO (ochrona danych, zgłaszanie naruszeń organowi nadzorczemu, zawiadamianie osób dotkniętych naruszeniem ochrony danych, ocena skutków dla ochrony danych i uprzednie konsultacje z organem nadzorczym).
- 3.9 *Legalność poleceń [art. 28 ust. 3 ak. 2 RODO]*. Jeżeli Przetwarzający poweźmie wątpliwości co do zgodności z prawem wydanych przez Administratora poleceń lub instrukcji, Przetwarzający natychmiast informuje Administratora o stwierdzonej wątpliwości (w sposób udokumentowany i z uzasadnieniem), pod rygorem utraty możliwości dochodzenia roszczeń przeciwko Administratorowi z tego tytułu.
- 3.10 *Projektowanie prywatności [art. 25 ust. 1 RODO]*. Planując dokonanie zmian w sposobie przetwarzania danych, Przetwarzający ma obowiązek zastosować się do wymogu projektowania prywatności, o którym mowa w art. 25 ust. 1 RODO, i ma obowiązek z wyprzedzeniem informować Administratora o planowanych zmianach w taki sposób i w takich terminach, aby zapewnić Administratorowi realną możliwość reagowania, jeżeli planowane przez Przetwarzającego zmiany w opinii Administratora grożą uzgodnionemu poziomowi bezpieczeństwa danych lub zwiększają ryzyko naruszenia praw lub wolności osób, wskutek przetwarzania danych przez Przetwarzającego.
- 3.11 *Minimalizacja [art. 25 ust. 2 RODO]*. Przetwarzający zobowiązuje się do ograniczenia dostępu do danych wyłącznie do osób, których dostęp do danych jest potrzebny do realizacji Umowy i posiadających odpowiednie upoważnienie.
- 3.12 *RCPD [art. 30 ust. 2 RODO]*. Przetwarzający zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych, w tym rejestru czynności przetwarzania danych osobowych (wymóg art. 30 RODO). Przetwarzający udostępniania na żądanie Administratora prowadzony rejestr czynności przetwarzania danych przetwarzającego, z wyłączeniem informacji stanowiących tajemnicę handlową innych klientów Przetwarzającego.
- 3.13 *Profilowanie [art. 13 i 14 RODO]*. Jeżeli Przetwarzający wykorzystuje w celu realizacji Umowy zautomatyzowane przetwarzanie, w tym profilowanie, o którym mowa w art. 22 ust. 1 i 4 RODO, Przetwarzający informuje o tym Administratora w celu i w zakresie niezbędnym do wykonania przez Administratora obowiązku informacyjnego.
- 3.14 *Szkolenie personelu*. Przetwarzający ma obowiązek zapewnić osobom upoważnionym do przetwarzania danych odpowiednie szkolenie z zakresu ochrony danych osobowych.
- 4 Obowiązki Administratora
- 4.1 Administrator zobowiązany jest współdziałać z Przetwarzającym w wykonaniu Umowy, udzielać Przetwarzającemu wyjaśnień w razie wątpliwości co do legalności poleceń Administratora, jak też wywiązywać się terminowo ze swoich szczegółowych obowiązków.



## 5. Bezpieczeństwo danych

5.1. *Bezpieczeństwo danych osobowych [art. 32 RODO]*. Przetwarzający przeprowadził analizę ryzyka przetwarzania powierzonych Danych, udostępnił ją Administratorowi i stosuje się do jej wyników co do organizacyjnych i technicznych środków ochrony danych.

5.2. *Środki bezpieczeństwa*. Strony uzgodniły odrębnym dokumentem poziom zabezpieczeń Danych wymagany po stronie Przetwarzającego. Przetwarzający zapewnia i zobowiązuje się, że:

- a dokonał oceny przydatności pseudonimizacji i szyfrowania i stosuje te techniki w takim zakresie, w jakim są potrzebne do zapewnienia poziomu bezpieczeństwa danych odpowiedniego do ustalonego ryzyka naruszenia praw lub wolności osób, przy ich przetwarzaniu
- b posiada zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności swoich systemów i usług przetwarzania;
- c posiada zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego;
- d regularnie testuje, mierzy i ocenia skuteczność stosowanych środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.

5.3 *Gwarancje bezpieczeństwa*. Przetwarzający przedstawił Administratorowi informacje i dokumenty potwierdzające, że Przetwarzający zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych. Obie Strony zachowują kopie przedstawionych dokumentów i dowody przedstawienia informacji dla potrzeb spełnienia wymogu rozliczalności.

## 6 Powiadomienie o Naruszeniach Danych Osobowych

6.3 *Powiadomienie o naruszeniu*. Przetwarzający powiadamia Administratora o każdym podejrzeniu naruszenia ochrony danych nie później niż w 24 godziny od pierwszego zgłoszenia, umożliwia Administratorowi uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informuje Administratora o ustaleniach z chwilą ich dokonania, w szczególności o stwierdzeniu naruszenia lub jego braku.

6.4 *Rozwinięcie*. Przetwarzający przesyła powiadomienie o stwierdzeniu naruszenia wraz z wszelką niezbędną dokumentacją dotyczącą naruszenia, aby umożliwić Administratorowi spełnienie obowiązku powiadomienia organu nadzoru.

## 7 Nadzór

7.3 *Sprawowanie kontroli [art. 28 ust. 3 lit. h RODO]*. Administrator kontroluje sposób przetwarzania powierzonych danych po uprzednim poinformowaniu Przetwarzającego o planowanej kontroli. Administrator lub wyznaczone przez niego osoby są uprawnione do wstępu do pomieszczeń, w których przetwarzane są dane, oraz wglądu do dokumentacji związanej z przetwarzaniem danych. Administrator uprawniony jest do żądania od Przetwarzającego udzielania informacji dotyczących przebiegu przetwarzania danych oraz udostępnienia rejestrów przetwarzania (z zastrzeżeniem tajemnicy handlowej Przetwarzającego).

7.4 *Współpraca przy kontroli [art. 28 ust. 3 lit. h RODO]*. Przetwarzający współpracuje z urzędem ochrony danych osobowych w zakresie wykonywanych przez niego zadań.

7.5 *Przetwarzający:*

5.1 udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania zgodności działania Administratora z przepisami RODO,

5.2 umożliwia Administratorowi lub upoważnionemu audytorowi przeprowadzanie audytów lub inspekcji. Przetwarzający współpracuje w zakresie realizacji audytów lub inspekcji.

## 8 Oświadczenia Stron

8.3 *Oświadczenie Administratora.* Administrator oświadcza, że jest Administratorem danych oraz że jest uprawniony do ich przetwarzania w zakresie, w jakim powierzył je Przetwarzającemu.

8.4 *Oświadczenie Przetwarzającego [art. 28 ust. 1 RODO].* Przetwarzający oświadcza, że w ramach prowadzonej działalności gospodarczej profesjonalnie zajmuje się przetwarzaniem danych osobowych objętym Umową i Umową Podstawową, posiada w tym zakresie niezbędną wiedzę, odpowiednie środki techniczne i organizacyjne oraz daje rękojmię należytego wykonania niniejszej Umowy.

8.5 *Referencje [art. 28 ust. 1 RODO].* Na żądanie Administratora Przetwarzający okaże Administratorowi stosowne referencje, wykaz doświadczenia, informacje finansowe lub inne dowody, że Przetwarzający zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.

## 9 Odpowiedzialność

9.3 *Odpowiedzialność Przetwarzającego [art. 82 ust. 3 RODO].* Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane swoim działaniem w związku z niedopełnieniem obowiązków, które RODO nakłada bezpośrednio na Przetwarzającego, lub gdy działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami Administratora lub wbrew tym instrukcjom. Przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane zastosowaniem lub niezastosowaniem właściwych środków bezpieczeństwa.

9.4 *Odpowiedzialność za Podprzetwarzających [art. 28 ust. 4 RODO].* Jeżeli Podprzetwarzający nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych, pełna odpowiedzialność wobec Administratora za wypełnienie obowiązków przez Podprzetwarzającego spoczywa na Przetwarzającym.

## 10 Okres Obowiązywania Umowy Powierzenia [art. 28 ust. 3 RODO].

10.3 Umowa została zawarta na czas obowiązywania Umowy Podstawowej z zastrzeżeniem terminu karencji usunięcia danych wskazanego w kolejnym artykule Umowy.

## 11 Usunięcie danych

11.3 *Usunięcie danych [art. 28 ust. 3 lit g RODO].* Z chwilą rozwiązania Umowy Przetwarzający nie ma prawa do dalszego przetwarzania powierzonych danych i jest zobowiązany do:

3.1 usunięcia danych i poinformowania Administratora na piśmie o dacie i sposobie, w jaki usunięto dane,

3.2 usunięcia wszelkich istniejących kopii lub zwrotu danych, chyba że Administrator postanowi inaczej lub prawo Unii Europejskiej lub prawo państwa członkowskiego nakazują dalej przechowywanie danych,

11.4 *Karencja.* Przetwarzający dokona usunięcia Danych po upływie 180 dni od zakończenia Umowy Podstawowej, chyba że Administrator poleci mu to uczynić wcześniej.

## 12 Postanowienia końcowe

12.3 Pierwszeństwo. W razie sprzeczności między postanowieniami niniejszej Umowy Powierzenia a Umowy Podstawowej pierwszeństwo mają postanowienia Umowy Powierzenia. Oznacza to także, że kwestie dotyczące przetwarzania danych osobowych między

Administratorem a Przetwarzającym należy regulować przez zmiany niniejszej Umowy lub w wykonaniu jej postanowień.

12.4 Egzemplarze. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

12.5 Właściwość prawa. Umowa podlega RODO oraz prawu polskiemu.

.....  
Administrator

.....  
Przetwarzający

## Klauzula zgody na podpowierzenie

### Zgoda na podpowierzenie

**[Nazwa administratora danych]** wyraża zgodę na skorzystanie przez **[nazwa podmiotu przetwarzającego]** z usług innego podmiotu przetwarzającego o nazwie **[nazwa podmiotu podprzetwarzającego]** w zakresie przetwarzania danych osobowych powierzonych **[nazwa podmiotu przetwarzającego]**.

### Wzór ogólnej klauzuli zgody na podpowierzenie

- 1 **[Nazwa administratora danych]** wyraża zgodę na korzystanie przez **[nazwa podmiotu przetwarzającego]** z usług innych podmiotów przetwarzających w zakresie przetwarzania danych osobowych powierzonych **[nazwa podmiotu przetwarzającego]**.
- 2 **[Nazwa podmiotu przetwarzającego]** zobowiązany jest do informowania **[nazwa administratora danych]** o wszelkich zamierzonych zmianach dotyczących dodania lub zastąpienia innych podmiotów przetwarzających.
- 3 **[Nazwa podmiotu przetwarzającego]** ma prawo dokonać zmiany dotyczącej dodania lub zastąpienia innego podmiotu przetwarzającego, jeśli **[nazwa administratora danych]** nie wyrazi sprzeciwu wobec zmiany w terminie dwóch tygodni od dnia otrzymania informacji o zamierzonej zmianie, o której mowa w pkt 2 wyżej.
- 4 Wzór sprzeciwu, o którym mówi pkt 3 wyżej, stanowi Załącznik **[X]** do niniejszej umowy.

.....  
Administrator

.....  
Przetwarzający

## **Sprzeciw administratora danych osobowych wobec podpowierzenia**

Ja, niżej podpisany, działając w imieniu [nazwa administratora danych] („Administrator”), na podstawie art. 28 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119, s. 1), wyrażam sprzeciw wobec skorzystania przez Państwa z ..... w celu przetwarzania danych osobowych powierzonych Państwu przez Administratora (podpowierzenie).

W ocenie Administratora podpowierzenie nie spełnia wymogów zawartej między nami umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych. W szczególności nie przedstawili Państwo dowodów na spełnienie następujących wymogów, a przedstawione przez Państwa dowody nie mogą zostać przez nas uznane za dostateczne, ponieważ: .....

.....  
Administrator

.....  
Przetwarzający